

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## BIZOTTSÁG

## AZ EK-ANDORRA VEGYES BIZOTTSÁG 1/2004 HATÁROZATA

(2004. április 29.)

## a közös hírközlési hálózat/közös kezelőfelület (CCN/CSI) kiterjesztéséről

(2004/699/EK)

AZ EK-ANDORRA VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösség és az Andorra Nagyhercegség közötti levélváltás formájában 1990. június 28-án Luxembourgban aláírt megállapodásra<sup>(1)</sup>, és különösen annak 7. cikkére és 17. cikkének (8) bekezdésére,

tekintettel az EK-Andorra vegyes bizottság 2003. szeptember 3-i, a vámunió megfelelő működéséhez szükséges törvényekről, rendeletekről és közigazgatási rendelkezésekről szóló határozatára (2003/692/EK)<sup>(2)</sup>,

mivel:

- (1) A Közösség Andorra által alkalmazott szabályai elrendelik bizonyos és különösen a Közösséget érintő tranzitforgalommal kapcsolatos bizonyos rendelkezéseinek az alkalmazásában informatikai rendszerek és számítógépes hálózatok használatát.
- (2) Az ilyen technológiák és különösen a számítógépes tranzit rendszer (NCTS) használata megköveteli a Közösség által kifejlesztett CCN/CSI használatát.
- (3) A Közösségnek engedélyeznie kell a CCN/CSI Andorra történeti kiterjesztését, hogy lehetővé tegye az Európai Gazdasági Közösség és Andorra között a vámunió létesítésével kapcsolatosan kötött megállapodás rendelkezéseinek a végrehajtását.

- (4) Ennek a kiterjesztésnek a gyakorlati szabályait, valamint a Közösség és Andorra ezzel kapcsolatos kötelezettségvállalásait szintén elő kell írni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A Közösség engedélyezi a Közösség által kifejlesztett közös hírközlési hálózat/közös kezelőfelület (CCN/CSI) kiterjesztését Andorrára.

## 2. cikk

- (1) A felek teljesítik az e határozat mellékletében felsorolt és Andorra rendelkezésére bocsátott dokumentumokban előírt műszaki követelményeket a projekt magvalósításával kapcsolatosan a jövőben bármikor szükségessé váló minden módosítással együtt.
- (2) A Európai Közösségek Bizottsága („a Bizottság”) Andorra számára a Vámpolitikai Bizottság Adatfeldolgozási Munkacsoportján belül tevékenykedő CCN/CSI Műszaki Alegység (CPC-CWP-CCN/CSI) útmutatásainak megfelelően kezeli és fejleszti az Andorra számára készülő rendszert.
- (3) A felek betartják a projekt megvalósítása keretében előírt általános biztonsági szabályokat.
- (4) Andorra az Európai Unió tagállamaihoz hasonló módon tájékoztatást kap a CCN/CSI rendszer fejlesztésének általános folyamatairól és olyan fő szempontjairól, amelyek valószínűsíthetően befolyásolják a költségeket.

<sup>(1)</sup> HL L 374., 1990.12.31., 14. o.

<sup>(2)</sup> HL L 253., 2003.10.7., 3. o.

*3. cikk*

(1) A Bizottság tájékoztatja Andorrát azokról a szolgáltatókról, akiktől a CCN/CSI rendszer telepítéséhez és műszaki segítségnyújtás céljából szolgáltatásokat vehet igénybe.

(2) Andorra minden szükséges intézkedést megtesz a Közösség utasításainak a betartása érdekében olyan esetekben, amikor a projekt megvalósítása során a szolgáltatókban változás következik be.

(3) A hálózat telepítésének és a CCN/CSI rendszer használatával kapcsolatos szolgáltatások nyújtásáról a szolgáltatási szer-

ződések megkötését követően a hálózat használatának költségeit Andorra viseli.

*4. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 29-én.

az EK-Andorra vegyes bizottság részéről

az elnök

M. BRINKMANN

---

*MELLÉKLET***Technikai dokumentumok listája (csak angolul áll rendelkezésre)**

- CCN/CSI System Overview – Ref: CCN/CSI-OVW-GEN-01-MARB
  - CCN/CSI Gateway Management Procedures – Ref: CCN/CSIMPRGW01MABX
  - Check-list for CCN Gateways Installation – Ref: CCN/CSIDEPCHK-ATOR
-